

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/31/112

S/12108

23 June 1976

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать первая сессия
Пункт 24 первоначального Перечня *
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О
ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать первый год

Письмо Постоянного представителя Алжира при Организации
Объединенных Наций от 23 июня 1976 года на имя
Генерального секретаря

В ответ на письмо от 14 июня 1976 года (A/31/106-S/12095), направленное Вам Постоянным представителем Мавритании, имею честь сообщить Вам по поручению моего правительства, что, в то время как Алжир никогда не скрывал своей позиции поддержки законных требований народа Западной Сахары, он отклоняет как лишённые всякого основания и противоречащие правде все другие обвинения Мавритании, направленные против правительства Алжира.

Когда Постоянный представитель Мавритании говорит о "мечтах о гегемонии над Мавританией", которые, по его словам, вынашивают алжирские руководители, он проявляет некоторую путаницу в своих исторических воспоминаниях, воспоминаниях, которые тем не менее касаются весьма недавнего времени.

Инциденты, о которых он сообщил в своем письме, являются прямым последствием Мадридского соглашения от 14 ноября 1975 года проводимой правительствами Марокко и Мавритании политики отрицания прав народа Западной Сахары, незаконной оккупации территории Западной Сахары и открытой агрессии против народа Западной Сахары, большая часть которого в настоящее время нашла убежище в Алжире. Подобная политика полностью противоречит самым торжественным обязательствам, принятым самыми высокими должностными лицами Мавритании в отношении народа Западной Сахары. Перенесение этой проблемы из разряда проблем деколонизации территории Западной Сахары и борьбы народа против захватчика в разряд спора с другой страной, в данном случае с Алжиром, представляет собой ложный акт и попытку избежать серьезной исторической ответственности.

* A/31/50.

A/31/112

S/12108

Russian

Page 2

Правительство Алжира постоянно обращало внимание международного сообщества на неминуемые последствия подобной политики и на вызываемое ею неизбежное ухудшение обстановки. Бесплезно пытаться скрыть эту реальность и всячески стараться найти другие причины обострения напряженности в районе.

Правительство Алжира по-прежнему утверждает, что единственно возможной мерой по урегулированию этого опасного положения для всех стран района является эффективное осуществление народом Западной Сахары своего права на самоопределение. Эта мера должна быть принята и поддержана мавританскими руководителями, коль скоро они действительно желают избежать любого обострения своего конфликта с народом Западной Сахары, о чем свидетельствуют последние инциденты в Нуакшоте. Во всяком случае, в этом заключался бы наилучший путь достижения мирного урегулирования проблемы Сахары, поскольку он позволил бы ликвидировать сами источники напряженности.

Я был бы весьма Вам признателен за опубликование этого письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Постоянный представитель Алжира
при Организации Объединенных Наций
Абдельлатиф РАХАЛЬ
